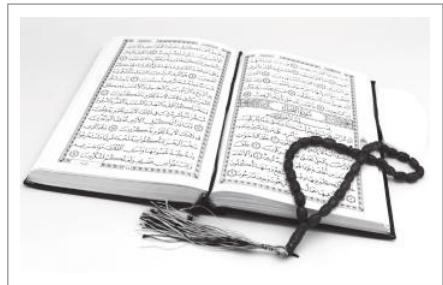




## സൂറ- 28 / അത് വസ്ത്രം

സൂചനം: 78-81

അസാമാന്യമായ സന്ദര്ഭത്തിൽ സഹാഗ്രാമങ്ങളും അധികാരങ്ങളുമാക്കുന്ന അനുഭവിക്കുന്ന ആളുകൾ അൽപ്പജന്മര അതിവേഗം ആകർഷിക്കുന്നു. സന്ദര്ഭത്താരാക്കുന്ന അമിത സുവമന്ത്രവീക്കുന്നവരും ഒരു പ്രശ്നവുമില്ലാത്തവരുമാണെന്നാണുവരുടെ വിചാരം. സന്ദര്ഭത്തിൽ സന്ദര്ഭത്തിൽ എന്നും അവർ കരുതുന്നു. തങ്ങൾക്കും അതുപോലെ സന്ദര്ഭത്തിലായെങ്കിൽ എന്നു കൊതിക്കുന്നു. മുതലാളിമാർ മഹാ ഭാഗ്യവാനാരാണെന്നും കഷ്ടകാലത്തിന് തങ്ങൾ ദരിദ്രരായിപ്പോയി എന്നും പരിത്വിക്കുന്നു.



78. വാറുൻ ഉറ്റംകൊണ്ടു; ഇതാക്കയും ഏനിക്കുള്ള അഥാനത്താൽ ലഭിച്ചതാകുന്നു. അല്ലാഹു അവൻ മുസ്തി അവനേക്കാൾ കടുത്ത കരുതുന്നു. പെരുത്ത സംഘവുമുള്ള പല ജനങ്ങളെ നശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത് അവൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നോ? കുറവാളിക്കണ്ണാട് അവരുടെ കുറങ്ങൾ അനേഷിക്കപ്പെടുന്നില്ല.

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيْ أَوْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمِيعًا وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾

78

അവൻ പറഞ്ഞു (വാറുൻ ഉറ്റം കൊണ്ടു) = **قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيْ**  
ഈ അഥാനത്താൽ (ഇതാക്കയും ഏനിക്ക് ലഭിച്ചതാകുന്നു) = **مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ**  
അവൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നോ = **أَوْ لَمْ يَعْلَمْ** എൻ്റെ പക്കൽ (എനിക്ക്) ഉള്ള അഥാനത്തിനേയെൽ = **مَنْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُ قُوَّةً**  
എന്നതനാൽ അല്ലാഹു തീർച്ചയായും നശിപ്പിച്ചു (ചിട്ടുള്ളത്) = **وَأَكْثَرُ جَمِيعًا**  
തലമുറകളിൽ, ജനതകളെ = **مِنْ قَبْلِهِ**  
അവനു മുന്ന് = **أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ**  
ശക്തിയാൽ അവനേക്കാൾ കടുത്തവനായവനെ (അവനേക്കാൾ കടുത്ത കരുതുന്നു) = **مَنْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُ قُوَّةً**  
അനേഷിക്കപ്പെടുന്നില്ല = **وَلَا يُسْأَلُ** സംഘത്താൽ പെരുത്തവനെ (പെരുത്ത സംഘവുമുള്ളവനെ) = **عَنْ ذُنُوبِهِ الْمُجْرِمُونَ**  
കുറവാളികൾ = **أَهْلَكَ** അവരുടെ കുറങ്ങളെക്കുറച്ചു = **عَنْ ذُنُوبِهِ**

**വി**ശാസ്ത്രികളായ അവിവേകികളുടെ ഉപദേശത്തിന് വാറുൻ നൽകിയ മറുപടി ഇതായിരുന്നു: എൻ്റെ ഇന്തു സന്ദര്ഭത്തിൽ സഹാഗ്രാമങ്ങളും നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്ന തുപോലെ ദേവം കൊണ്ടുവന്നുതന്നെന്നുമല്ല. പ്രത്യുത എൻ്റെ വിദ്യയുടെയും സാമ്പത്തിക വൈദിക്യത്തിന്റെയും പ്രവർത്തന മികവിന്റെയും ഫലമാനത്. ധനം എങ്ങനെ കൈകാര്യം ചെയ്യണമെന്ന് അത് നേടിയെടുത്ത എനിക്ക് നന്നായിട്ടിയാം. അതിന് നിങ്ങളുടെ ഉപദേശം ആവശ്യമില്ല. സാന്നം കഴിവുകൊണ്ട് സന്നാദിപ്പി സഹാഗ്രാമങ്ങളുടെ പേരിൽ എനിക്ക് ആരോടും ഒരു കടപ്പാടുമില്ല. എന്നെ സംബന്ധിച്ചേ നേതാളും നിങ്ങളുടെ ഉപദേശം തികച്ചും അസ്ഥാനത്താണ്.

(എൻ്റെ പക്കലുള്ള അറിവുകൊണ്ട്) എന്ന വാക്ക് അതാണ് സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നത്. ഇസ്ലാഹുലീ കമക്കളെ ആധാരമാക്കി ചില പണ്ഡിതന്മാർ ഈ വാക്കുന്നതു ഇങ്ങനെയും വ്യാവ്യാനിച്ചിരിക്കുന്നു: എൻ മധുരോദാരമായ സാരത്തിനുടമയായിരുന്നു വാറുൻ. അയാൾ അതിസുന്നരമായി തുറാത്ത് വായിച്ചിരുന്നു. അതുവഴി ധാരാളം പണം സന്ധാരിച്ചു. തുറാത്തിലെ നിയമങ്ങൾ വിശദിക്കിക്കുന്നതിലും വാറുൻ വിഭാഗങ്ങളിരുന്നു. ആ വകയിലും അയാൾ വലിയ വരുമാനമുണ്ടാക്കി. ഇതേക്കുറച്ചാണ് അയാൾ എൻ്റെ പക്കലുള്ള അഥാനം കൊണ്ടാണ് താനീ സഹാഗ്രാമങ്ങൾ നേടിയത് എന്ന് പറയുന്നത്. മുസാ നബീക്ക് തുറാത്ത് ലഭിക്കുന്നത്



ഇസ്രാഹല്ലുർ ചെക്കടൽ കടന് സീനാ ദേശത്ത് എത്തിയ ശേഷമാണ്. ഈ കമ ശരിയാബനകിൽ തുറാത്ത് ഇങ്ങിയതും വാറുൾ അത് പാരായണം ചെയ്തും വിശദികരിച്ചും പണം സ്വനാദിപ്പ് വർക്കിട മുതലാളിയായിരുന്നു എന്ന് കരുതേണിവരും. അതിനു പുറമെ തുറാത്ത് ഏറ്റവാങ്ങിയ മുസാ (അ) ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന അദ്ദേഹം നേതൃത്വം നൽകുന്ന സമുദായത്തിലെ ഏതോ ശബ്ദസുഭഗനായ ഒരാൾ താറാ തിരിക്കേ ആയികാരിക വ്യാവ്യാതാവായി ധാരാളം പണം സ്വനാദിക്കുക എന്ന് പറയുന്നതിലും അവഗണിക്കാനാവാത്ത പൊരുത്തകേടുണ്ട്.

..... اوْ لِنْ يَعْلَمُ ..... എന്നു തുടങ്ങുന്ന വചനഭാഗത്തിൽ വാറുൾ നിലപാടിനെ അല്ലാഹു നിരുപണം ചെയ്യുകയാണ്. താൽപര്യമിതാണ്: തന്നെപ്പുറകിയായ ഈ നിർഭാഗ്യവാൻ തനിക്ക് മുമ്പ് കഴിഞ്ഞപോയിട്ടുള്ള ധാരാളം ധനാധ്യരക്കു സ്വീച്ച് ചിനിക്കുന്നില്ല. അവിൽ പലയും ഇയാളുക്കാൾ വളരെയേറെ വിവേശേഷിയും ജനസ്വായിനവുമുള്ളവരായിരുന്നു. അതരം ഏതൊരു ആളുകളെ അല്ലാഹു സന്നാടിത്തിയിൽ നശിപ്പിച്ചുകളിക്കുന്നു. കുറിച്ചുകാലം മുമ്പ് അതിസ സ്വന്നനും മഹാ പ്രതാപിയുമായ ഫറവോൻ ചെക്കടിക്കുന്ന മുഖിയെയാടുങ്ങിയതിന് ഇവർ തന്നെ സാക്ഷികളാണില്ലോ.

സ്വന്തിക്കേ വരവും പോക്കും സ്വന്നനെ സാമർ മ്പ്രത്യയും വിദ്യേയയും മാത്രം ആശ്രയിച്ചുനിൽക്കുന്നതാണെങ്കിൽ സ്വന്നന് തന്നെ സ്വന്നത് എന്നും സ്വന്നത് എന്നും സംരക്ഷിക്കാനും വികസിപ്പിക്കാനും അതുവഴി സ്വന്നം രക്ഷപ്പെടാനും കഴിയേണ്ടതാണ്. പക്ഷേ, നാം കാണുന്നതെന്നാണ്? ചില ധാരാളുകൾ വളരെ പെട്ടെന്ന് തൊട്ടതെല്ലാം പോന്നാക്കുന്നു. വിവരവും വൈദഗ്ധ്യവുമുള്ള ചിലർ ഏതു പ്രയത്നിച്ചിട്ടും നഷ്ടത്തിൽനിന്ന് നഷ്ടത്തിലേക്ക് കുപ്പുകൂതുവും. ചില മുതലാളിമാരുടെ മുതലുകളെല്ലാം അവരിയാതെ ചോർന്നു പോകുന്നു. ചിലർ അപ്രതീക്ഷിതമായ അത്യാഹിതങ്ങൾ

79. ഒരു നാൾ അവൻ സർവാധംബരവിഭൂഷിതനായി സ്വജനങ്ങളിലേക്കിണങ്ങി വന്നു. ഭൗതിക ജീവിതം മോഹിക്കുന്നവർ അതു കണ്ടിട്ടു പരിവേം ചെയ്തു; ഹാ കഷ്ടം! വാറുന്ന ലഭിച്ചപോലുള്ള സഹാഗ്യം നമുക്കും ലഭിച്ചുകിൽ! അയാൾ മഹാ ഭാഗ്യവാൻ തന്നെ.

79

(ഒരു നാൾ) അവൻ സ്വജനങ്ങളിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു (ഇങ്ങി) = قَوْمٌ فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ

അവൻ അലക്കാരത്തിൽ (സർവാധംബരവിഭൂഷിതനായിട്ട്) = اِنَّهُمْ فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ

ഭൗതിക ജീവിതം മോഹിക്കുന്നവർ പറിഞ്ഞു (അതു കണ്ടിട്ടു പരിവേം ചെയ്തു) = اَنَّهُمْ فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ

വാറുന്ന ലഭിച്ചതുപോലുള്ള സഹാഗ്യം നമുക്കും ലഭിച്ചുകിൽ = اَنَّهُمْ فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ

തീർച്ചയായും അയാൾ മഹാ ഭാഗ്യവാൻ തന്നെ = اَنَّهُمْ فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ

**و** ഒൻ്നു വിത്തപ്രതാപവും ആർഭാടപ്രമത്തതയും പ്രദർശിപ്പിച്ചു പെഹുജനങ്ങളെ കൈയിലെടുക്കാനും മുസാ(അ) യെയ്യാ ശിഷ്യമാരെയും വിരട്ടാനും വാറുന്ന സംഘടപ്പിച്ച പരിപാടിയാഥാം ഇവിടെ സൃഷ്ടിക്കുന്നത്. തന്റെ അലക്കാരങ്ങളിൽ ജനത്തിനേൽ പുറപ്പെട്ടു (فَخَرَجُوا مِنْ زِيَّنَةٍ)

കിരയായി നിസ്വരാകുന്നു. വിത്തത്തിന്റെ വരവിനെയും പോകിനെയും അതിന്റെ ഉടമസ്ഥർക്കുപരി മറ്റാരോ കൂടി നിയന്ത്രിക്കുന്നുണ്ടെന്നുണ്ട്. മുതൽ ഒരു പരീക്ഷണോപാധി കൂടിയാണ്. وَأَنْتَ أَنْتَ أَوْالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ وَأَغْنِمَا وَأَنْتَ أَنْتَ أَوْالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ (നിങ്ങളുടെ മുതലും മക്കളും ഒരു പരീക്ഷണം തന്നെയാണെന്നിന്തിരിക്കുവിൻ). സാമ്പത്തികമായ ലാഭേഷ്ടങ്ങളിലും എയും അല്ലാഹു അടിമകളെ പരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

സമ്പർക്കമുഖ്യത്തിൽ അഹാകിച്ചു നിലവിട്ട് പുള്ളുകുന്നവ ഒരു പരിധി കഴിഞ്ഞാൽ അല്ലാഹു കൊടുരംമായി പിടിക്കുടോ. പെട്ടെന്നായിരിക്കും ആ പിടിത്തം. ശിക്ഷയിരിക്കും മുമ്പ് അവരുടെ കുറഞ്ഞളുടെ പരിശോധനയോ വിശദിക്കരണം തേടേണ്ട ഒന്നും ഉണ്ടാവുകയില്ല. അസത്യതിലും ആ നീതിയിലും അതിരുവിട്ട ജനതകളെ ഒരു ഘട്ടമെത്തിയാൽ പിടിക്കുടുക്ക ദൈവനിതിയാണെന്ന് തലമുറകളായി മനുഷ്യർ പാപിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നതാണ്. ചിലതും അത് സാക്ഷ്യപ്പെട്ടു തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പാപികൾ പാപങ്ങളുകുംപ്പേര് ചോദിക്കപ്പെട്ടുന്നതല്ല എന്ന പ്രസ്താവന പരലോകത്തും സാധ്യവാകുന്നു. അവിടെ ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും ജീവിതം ഒരു സ്കീറിലെന്നോണം അവൻ മുന്നിൽ തെളിയുന്നു. ഒന്നും അനേകിച്ചുപറിയേണ്ടതില്ല. അതിനു പുറമെ ഓരോ മൂത്രരുടെയും അവയവങ്ങൾ തന്നെ അവയുടെ കർമങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

اِنَّهُمْ نَخْمَ عَلَىٰ اَفْوَاهِهِمْ وَنَكْمَنَا اَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ رُجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (അംഗ് നാം അവരുടെ വായകൾ സിൽ ചെയ്യുന്നു. തങ്ങൾ പവർത്തിച്ചുതിനെക്കുറിച്ച് അവരുടെ കൈകൾ നമ്മോട് സാംസാരിക്കും. അവരുടെ കാലുകൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു) - 36:65).

۴۰) بَعْرَفَ الْمُحْرِمُونَ بِسِيَاهِمْ فَبُؤْخَذُوا بِالْتَّوَاعِيْ وَالْأَقْدَامَ وَلَمْ يَعْلَمُوْمُونَ بِمَعْلِمِ الْمُحْرِمَيْنَ (പാപികൾ മു പാപികൾ മു വലക്ഷണങ്ങളാൽ തിരിച്ചറിയപ്പെടുന്നു. അങ്ങനെ അവർ അടിമുടി പിടിച്ച് നരകത്തിലേക്ക് വലിച്ചിടക്കപ്പെടുന്നു - 55:41).

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمَهُ فِي زِيَّنَةٍ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٍ

79

എന്ന വാക്കും, അതിൽ അയാളുടെ പണ്ണേക്കാഴ്ചപ്പെട്ടു പരിവാരം ബഹുല്യവും പ്രത്യേകം പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്നതായി സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നു. ബഹുജനം അതരം പരിപാടികളിൽ എഴുപ്പത്തിൽ വിശ്വാപോകുമല്ലോ. പണ്ഡി മാത്രമല്ല ഇന്നും അതുതന്നെ സാവധാനമായി വ്യക്തിത്വം ചെയ്യുന്നു. മത-സാംസ്കാരിക-രാഷ്ട്രീയ വ്യക്തിത്വങ്ങൾക്കു

വേണ്ടി പണക്കാളുപ്പുർന്ന സീകരണങ്ങളും റാലികളും സംഘടിപ്പിക്കുക മുന്നും സാധാരണമാണ്. ആനയും അവാരിയും കരിമരുന്നു പ്രയോഗവും ലോഷയാത്രകളും മെല്ലും അതിരിൽ ഭാഗമായിക്കും. മാതൃസംഘടനയെ പിള രക്കാനോ പുതിയ സംഘടന രൂപീകരിക്കാനോ ശ്രമിക്കുന്ന ഇൻഡ്രാം മത സംഘടന നേതാക്കൾ വരെ ഇപ്പോൾ ഇത്തരം ആർഡോപ്രമതമായ സീകരണങ്ങളും റാലികളും സംഘ കിപ്പിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. പാരമ ജനങ്ങളിൽ അത് സൃഷ്ടികളുന്ന ആകർഷണത്തെയും മതിപ്പിനെയുമാണ് ..... **خطم قل الذين** .....  
എന്ന വാക്കും വ്യക്തമാക്കുന്നത്. അതായത് ഈ പൊങ്ങച്ച പ്രകടനങ്ങൾ ആവർഡ് ദിരിയോ ആത്മിയാഗയങ്ങളോ ധാർമ്മികവോയമോ എന്നുമല്ല; ആർത്ഥിയും ആധിക്യരൂപമെല്ലാം വീരാരാധനയുമാണ് അത് ആളുകളിൽ പ്രചോദിപ്പിക്കുന്നത്. ഈ ലോകത്ത് സന്തത് അലേക്കിൽ അധികാരം അതുമെല്ലക്കിൽ ആത്മിയാചാരവും പദവിയാണ് സർവസം എന്നവർ യിൽച്ചുവശാവുന്നു. അതുകൂടുതലും മഹാ ഭാഗ്യവാനാരെന്ന് മുദ്രാവാക്കും വിളിക്കുന്നു.

അസാമാന്യമായ സമ്പത്തും സൗഖ്യങ്ങളും അധികാരങ്ങളുമൊക്കെ അനുഭവിക്കുന്ന ആളുകൾ അൽപ്പാൺ അതിവേഗം ആകർഷിക്കുന്നു. സമ്പന്നമാരോക്കെ അമിത സുഖമനുഭവിക്കുന്നവരും ഒരു പ്രശ്നവുമില്ലാത്തവരുമാണെന്ന നാണ്യവരുടെ വിചാരം. സമ്പന്നരെ സമ്പത്ത് എന്നെന്നും നിലനിൽക്കുമെന്നും ഒരിക്കലും നഷ്ടപ്പെടുകയില്ലെന്നും അവർ കരുതുന്നു. തങ്ങൾക്കും അതുപോലെ സമ്പത്തുണ്ടാ

80. എന്നാൽ അതാം ലഭിച്ചവർ പ്രസ്താവിച്ചു: നിങ്ങളുടെ കാര്യം കുഷ്ഠം തന്നെ. സത്യവിശ്വാസം കൈ കൊള്ളുകയും സൽക്കൾമാറ്റാചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഇതിനേക്കാളേറ്റം വിശിഷ്ടമായിട്ടുള്ളത് അല്ലാഹുവിൻ്റെ പ്രതിഫലമാണ്. ക്ഷമയുള്ളവർക്കു മാത്രമേ ആ സഹായം ലഭിക്കു.

80

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ =  
كَيْفَ يَرْجُونَ مِنْهُمْ أَنْ يَعْلَمُوا مَا لَمْ يَرَوْا وَمَا يَرَوْا  
وَمَا يَرْجُونَ مِنْهُمْ أَنْ يَعْلَمُوا مَا لَمْ يَرَوْا

**ആര** റിവും വിവേകവുമുള്ള സത്യവിശാസികൾ ബഹുജനങ്ങളെ പറഞ്ഞു മന്ത്രിലൂലാക്കാൻ ആവത്ത് ശ്രമിച്ചു. സമ്പത്തിരേഖയും സ്ഥാനമാനങ്ങളുടെയും ഈ ബഹുപ്രാപ്രകടനങ്ങളിലോന്നുമല്ല കാര്യം. സത്യവിശാസത്തിനും സർക്കൽമത്തിനേൽ പേരിൽ ലഭിക്കുന്ന പരലോക നേട്ടത്തിനുമാണ് മനുഷ്യൻ ജീവിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടത്. പക്ഷേ, സാധാരണക്കാർക്ക് ഈത് അത്ര ഏളുപ്പമല്ല. ഗൈമിഷികമായ ആസക്തികളെല്ലാം മോഹണ്ടരെല്ലാം അവഗണിച്ച് താൻ വിശേഷിക്കുന്ന ആദരശത്തിലും അതാവസ്യപ്പെട്ടുന കർമ്മാർത്ഥത്തിലും ഈ ചുനിൽക്കാൻ നിശ്ചയാർഥിയുമുള്ളവർക്കേ കഴിയു. **اوtrapالعلم** (അണാനം ലഭിച്ചവർ) കൊണ്ടുദേശ്യം അല്ലാഹുവിനെ തിരിച്ചറിയുവാൻ പരലോക ഭോധമുള്ളവരുമാണ്. ഈ അണാനത്തിൽനിന്നാണ് ശരിയായ വെളിച്ചു കിടുന്നത്. ഈ അണാ

ଯେତୀକିର ଏଣ୍ଟା କୋତିକୁଣ୍ଡା ମୁତଳାଭିମାର ମହା ଶେଖିବା  
ମାରାଗେଣ୍ଟା କଷ୍ଟକାଲାତତିର ତଣେଶ ଦରିଦ୍ରାୟିପ୍ରେସ୍‌ର  
ଏଣ୍ଟା ପରିହାତିକୁଣ୍ଡା ଚିଲାର ମୁତଳାଭିମାରେତ କେତରାଯ  
ଆଜିମିକଭାବୁଣ୍ଡା ଚିଲାର ବିନିରିତିରୁ ଅଲ୍ଲାତରମାତ୍ର ମାର୍ଦି  
ଗଣେଭିଲୁକ ମୁତଳାକରି ଵାରିକୁଟାଳ ଶ୍ରମିକୁଣ୍ଡା ଚିଲାର  
ମୁତଳାଭିମାରେକ ଆସୁଯାଇୟା ବିଭେଷପ୍ରେସ୍‌ରାକୁଣ୍ଡା  
ହରତାଣ୍ଟା ବିଭେକପ୍ରେସମାତ୍ର ସମ୍ପିଳନାଲ୍ଲ ଅଲ୍ଲାହାରୁ  
ଆଜୁକରିବ ପିପିଯାଙ୍ଗାତ୍ୟ କଶିବୁକର ନଳକିରିଲିକାହୁ  
କରାଣ୍ଟା ଓରେରୁତରେବ କଶିବୁକଳୁଣ୍ଡା ଲୋକତିନାଵ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠତାଣ୍ଟା ମୁତଳାଭିତ୍ୟା ତାଳିଭାତ୍ୟା ରାଜାବ୍ୟା  
ପ୍ରଜାଯାଂ କଚୁବିକାରଣ୍ଟା କୃଷିକାରଣ୍ଟା କାଲିମେକଣ୍ଟା  
ବାଣ୍ଟା ପଣ୍ଡିତଣ୍ଟା ପାମରଣ୍ଟା ଏଲ୍ଲାହୁ ଆବଶ୍ୟତିକିନ୍ତୁଛି  
ଲୋକମାଣ୍ଟ ସନ୍ତୁଲିତ ଲୋକଂ ଏଲ୍ଲାହୁ ମନ୍ଦିଷ୍ଟରୁ ରାଜା  
କଣାରେ ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରିମାରେ ମହା ମୁତଳାଭିମାରେ ଆଯ  
ରେ ଲୋକଂ ଲିଲାନିରକ୍ଷାକରିଲ୍ଲ ବ୍ୟତ୍ରୁଣ୍ଟ କଶିବୁକଳୁଣ୍ଡା  
ଯୋଗ୍ୟତକଳ୍ପିତୁଛିବା ତଣେହୁର ବ୍ୟତ୍ରୁଣ୍ଟକର ପ୍ରାଵର  
ତିକମାଙ୍କାବୋଶାଣ୍ଟ ଲୋକଂ ମୁଣୋଦ୍ରୁ ପୋକୁଣନ୍ତା ଆତ୍ମ  
କୋଳକ ବିଶାସିକରେ ଅଲ୍ଲାହା ଉପାଦେଶିଲ୍ଲାହୁ:

— لا تندَّ عَذْيَنَكَ إِلَى مَا مَتَّنَا بِهِ أَرْوَاحًا نَمْبُونَ (ജനത്തിലെ  
വിവിധ വിശകലയ്ക്കും നാം അന്തിമിക്കുള്ള ഭാരതിക വി-  
ഭവങ്ങളിൽ നീ കണ്ടാവുകയെന്ത്- 15:88).

وَلَا تَسْتَهِنُوا مَا فَصَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُ  
ଅଲ୍ଲାହଙ୍କ ନିଷ୍ଠାତ୍ମିତିରେ ପିଲାର ମୁୟୁ ଧିଲାରେକାଶ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ କାହାରେ  
ତିବଳ ନିଷ୍ଠାତ୍ମିତିରେ କୋତିକାରୁତ୍-4:32). ■

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلْكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ  
وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾

നതിൽനിന്ന് അനുനാകുവൻ ഇരുട്ടിലകപ്പെടുന്നു; മറ്റു വിജ്ഞാനമണിലാളംളിൽ അയാൾ എത്രതെന്ന പ്രമുഖവന്നും പ്രഗതനുമായിരുന്നാലും ശരി. വാറുൾ സാമ്പത്തിക കാര്യങ്ങളിൽ അതിവിദഗ്ധനായിരുന്നു. ആ വൈദഗ്ധ്യം അയാൾ അവകാശപ്പെടുകയും ചെയ്തിരുന്നു. വുർആൻ അയാളുടെ വൈദഗ്ധ്യത്തെ നിശ്ചയിക്കുന്നില്ല. യഥാർത്ഥ ജനാനം അയാൾക്ക് വിലക്കപ്പെട്ടുവെന്നാണ് പറയുന്നത്. അതിനാൽ ഇത്രയാകെ സന്ദർഭത്തിനുമയായിട്ടും ഒരു നിധി കാക്കും സർപ്പത്തിനപ്പുറം ഓന്നുമാകാൻ അയാൾക്കായില്ല. മറ്റു വിജ്ഞാനമേഖലകളിൽ ചട്ടക്കവർത്തിമാരായി വിലസുന്നവരും ദ അവസ്ഥയും ഇതുതന്നെന്നയാണ്. സത്യജനാനത്തിഞ്ചും വെളിച്ചും കിട്ടുന്നോടേ അറിവുകൾ അറിവാളിക്ക് പ്രയോജനപ്രമായി വരു. സത്യജനാനം വിലക്കപ്പെടുവൻ യിഷ



സാഹാലിയും തന്റെ വിഷയത്തിൽ അഗാധജനന്മാം പ്രതി ഭാശാലിയും നിപുണന്മാം വിശാരദമനുഭവിക്കുമെങ്കെന്നും. പക്ഷേ ദമാർമ്മ മനുഷ്യൻ ആകുന്നില്ല. മനുഷ്യനാകാതെ മഹാ പണ്ഡിതനാകുന്നതും [പ്രതിഭാശാലിയാകുന്നതും] അഡി കാർഡാകുന്നതും മുതലാളിയാകുന്നതുമെല്ലാം അപകടക രവുമാകുന്നു. അത്തരക്കാരെ നയിക്കുന്നതു പുർണ്ണമായും ചെക്കുത്താനായിരിക്കും.

ക്ഷമാശക്തിയുള്ളവർക്കു മാത്രമേ ഈ തത്ത്വങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയും സത്യജ്ഞനാമവും സെഫറവും ഇടക്കളാണ്. സഹനശക്തിയുള്ളവർക്ക് -പരലോകത്തിനു വേണ്ടി ഭാതിക ജീവിതത്തിലെ ക്ഷണിക സൗഖ്യങ്ങൾ ബലിയർപ്പിക്കാൻ മനോവിരുമുള്ളവർക്കു- മാത്രമേ സത്യജ്ഞനാമം കരിത്തമാകു എന്നതാണ് മറ്റാരു കാര്യം.

وَلَا يَأْتُهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ  
വേക്കുമുള്ളേശവരുടെ പ്രസ്താവനയുടെ ഭാഗമാണോ അതല്ല അതിനെ പിന്താങ്കിക്കാണ്ക് അല്ലാഹു പ്രസ്താവിച്ചതാണോ എന്നൊരു ചോദ്യം ഉന്നതിക്കെപ്പട്ടിട്ടുണ്ട്. ഇതിന് കൃത്യമായ ഉത്തരം പറയുക സാധ്യമല്ല. എങ്കിലും മറ്റുള്ളവരെ ഉഖരിക്കാണോ അതിനെ പിന്താങ്കിക്കാണോ അവരുടെ വാക്കുകൾക്ക് അനുബന്ധമായോ അല്ലാഹു നേരിട്ട് ചിലത് പറയുന്നതിന് വുർജുനിൽ യാരാളം ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണാം. അത്തരത്തിലെണ്ണായി ശണി കുഞ്ഞോൾ ആഗയം ഇതാകുന്നു: ഇന്ത്യാളുകൾ സഹനശക്തായതുകൊണ്ടാണ് അവർക്ക് സത്യജ്ഞനാമം കരിത്തമായത്. അവർ വാറും സന്ദേശം സൗഖ്യം അജും കണ്ക് ഫേഡിവരായിരുന്നില്ല. ■

81. ഒടുവിൽ അവനെയും അവരുൾ വേന്നതെയും ഭൂമി തിൽ ആഴ്ത്തിക്കളുണ്ടു. അപ്പോൾ അല്ലാഹുവിനെന്നിരു അവനെ സഹായിക്കാൻ ഒരു സംഘവുമുണ്ടായി സ്ഥിരം അതിജയിക്കാനും അവനു കഴിഞ്ഞില്ല.

فَخَسَفَنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُونَهُ  
﴿۸۱﴾  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ

81

അവരുൾ വേന്നതെയും കൊണ്ക് = ﴿۸۱﴾ നാം ആഴ്ത്തിക്കളുണ്ടു =  
അപ്പോൾ അവൻ ഒരു സംഘവും ഉണ്ടായില്ല =  
അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ (ഹുവിനെന്തിരിൽ) = ﴿۸۱﴾ അവർ അവനെ സഹായിക്കുന്ന(കാൻ) =  
അവൻ അതിജയിക്കുന്നവർക്ക് പെട്ടവനുമായില്ല (സയം അതിജയിക്കാനും അവനു കഴിഞ്ഞില്ല) =  
ومَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ

**ഒ** വിട വാറുൺ കമയുടെ ഒരു ഭാഗം വിട്ടുകളഞ്ഞിക്കുന്നു. തഹരാത്തിൽ അത് കണ്ണത്താവു നാതാണ്. സാമിരിക്കു ശേഷം ഇ സ്നാഹാളുൽ സമുദ്രം അഭിമുഖിക രിക്കുന്ന മറ്റാരു പ്രതിവിഷ്വവമാണ് വാറുൺ എന്നു കണ്ണ മുസാ (അ) വാറുനെയും അനുധായികളെയും സമേളിച്ച കുടാരത്തിലേക്ക് സത്യം പബ്ലിപ്പട്ടുകുട്ടുന്തിരു വേണ്ടി പാർ മിക്കാൻ ക്ഷണിച്ചു. അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂഷ്കിടിയൽ ആരാണ് സ്വരിക്കാരും യ സജ്ജനം എന്നു അല്ലാവിക്കർന്നി നൃതനെ തീർച്ചപ്പട്ടുകുട്ടുകയായിരുന്നു അതിന്റെ ലക്ഷ്യം. തഹരാത് അത് ദിർഘമായി വിശദകരിക്കുന്നുണ്ട്. ചെറിയെണ്ണാരു ഭാഗം മാത്രം ഇവിടെ ഉഖരിക്കാം:

“ഭാതാനും അബിറാമും തങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരോടും പുത്രനാരോടും കുഞ്ഞുമുണ്ടും കുട്ടി പുറത്തുവന്ന് കുടാര വാതിൽക്കൽ

നിന്നു. അപ്പോൾ മോശെ പറഞ്ഞു: ഇവ പ്രവൃത്തികളെല്ലാം ചെയ്യാൻ കർത്താവ് എന്നെ അയച്ചിരിക്കുന്നു; എന്നാൻ സമേധയാ അല്ല ഇവ ചെയ്തത് എന്ന് ഇതുവഴി നിങ്ങൾ അ റിയും. സർവ സാധാരണമായ രിതി യിലാണ് ഇവർ മരിക്കുന്നതെങ്കിലോ സർവർക്കും ഉള്ള വിധിയാണ് ഇവർ നേരിട്ടുനേതക്കിലോ എന്നെ അയച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ കർത്താവ് ഒരു പുതുമ കാട്ടുന്നു എങ്കിൽ ഭൂമി വായ് പിളർന്നു ഇവരെയും ഇവർക്കു ഒള്ള സകലാതെയും വിഴുങ്ങുകയും ഇവർ ജീവനോടെ പാതാളത്തിലെ കു പോവുകയും ചെന്നുവെക്കിൽ ഇവർ കർത്താവിനെ തിരിസ്കരിച്ചു എന്നിന്നുകൊള്ളുക. മോശെ ഇ വയലും പറഞ്ഞുതീർന്ന ഉടനെ അ വർക്ക് താഴെ ഭൂമി പിളർന്നു. ഭൂമി വായ് പിളർന്നു അവരെയും അവരുടെ കുടുംബാംഗങ്ങളെയും കോറിഞ്ഞേ എല്ലാ ആളുകളെയും സകല വസ്തു

ക്കളോടും കൂടി വിഴുങ്ങിക്കളുണ്ടു. അങ്ങനെ അവർ തങ്ങൾക്കുള്ള സകല വാസ്തവുമായി ജീവനോടെ പാതാളത്തിലാണു. ഭൂമി അവരുടെ മേൽ അടങ്കുന്നു. അങ്ങനെ അവർ സദാമ ധ്യത്തിൽനിന്ന് നാമാവശേഷമായി” (സംഖ്യ: 6:27-33).

അല്ലാഹു അവരുടെ കാര്യത്തിൽ അവരുൾ വിധി നടപ്പിലാക്കാൻ ചോദ്യകയാണെന്ന് മുസാ(അ)യിലും എ മുന്നിനിയില്ലെ നൽകിയ ശേഷമാണ് വാറുന്നു കുട്ടുകയും ഇവ ദിരി നും സംഖേപിച്ചതെന്ന് ഇതിൽനിന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. ആ സന്ദർഭത്തിൽ വാറുന്നു അയാൾ സന്ധാരിച്ചുകൂട്ടിയ സന്ദേശം പ്രലോഭിപ്പിച്ചും പ്രീണി പ്രീച്ചു മുസാ(അ)യെ തോൽപിക്കാൻ ചൂറും കൂട്ടിയ ആളുകളേണ്ടും ഒരു പ്രയോജനം കൂടിയാണെന്നും ഏടുക്കാനാവാതെ നിസ്സഹായനായി. ■